



Конференция Сторон

Восемнадцатая сессия

Доха, 26 ноября – 7 декабря 2012 года

Пункт 2 с) предварительной повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка Исполнительного секретаря

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - a) выборы Председателя восемнадцатой сессии Конференции Сторон;
 - b) принятие правил процедуры;
 - c) утверждение повестки дня;
 - d) выборы других должностных лиц, помимо Председателя;
 - e) допуск организаций в качестве наблюдателей;
 - f) организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов;
 - g) сроки и место проведения будущих сессий;
 - h) утверждение доклада о проверке полномочий.
3. Доклады вспомогательных органов:
 - a) доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам;
 - b) доклад Вспомогательного органа по осуществлению.
4. Доклад Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции.
5. Доклад Специальной рабочей группы по Дурбанской платформе для более активных действий.
6. Рассмотрение предложений Сторон согласно статье 17 Конвенции.

7. Рассмотрение предложений Сторон о внесении поправок в Конвенцию согласно статье 15.
 - a) предложение Российской Федерации о внесении поправки в пункт 2 f) статьи 4 Конвенции;
 - b) предложение Папуа-Новой Гвинеи и Мексики о внесении поправок в статьи 7 и 18 Конвенции.
8. Доклад Комитета по адаптации.
9. Разработка и передача технологий и создание Механизма по технологиям:
 - a) доклад Исполнительного комитета по технологиям;
 - b) вопросы, касающиеся Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата: отбор принимающей организации и учреждение консультативного совета.
10. Второе рассмотрение адекватности пункта 2 а) и b) статьи 4 Конвенции¹.
11. Вопросы, касающиеся финансирования:
 - a) программа работы по долгосрочному финансированию;
 - b) доклад Постоянного комитета;
 - c) доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Зеленого климатического фонда;
 - d) договоренности между Конференцией Сторон и Зеленым климатическим фондом;
 - e) доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Глобального экологического фонда;
 - f) дальнейшие руководящие указания для Фонда для наименее развитых стран.
12. Национальные сообщения:
 - a) национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - b) национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции.
13. Укрепление потенциала согласно Конвенции.
14. Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции:
 - a) осуществление Буэнос-Айресской программы работы в области адаптации и мер реагирования (решение 1/CP.10);
 - b) вопросы, касающиеся наименее развитых стран.
15. Статья 6 Конвенции.

¹ На семнадцатой сессии Конференции Сторон (КС) рассмотрение этого пункта было отложено, и в соответствии с правилом 16 применяемого проекта правил процедуры он будет рассмотрен на КС 18. С подробными аннотациями можно ознакомиться в пунктах 61–63 ниже.

16. Другие вопросы, переданные вспомогательными органами на рассмотрение Конференции Сторон.
17. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
 - a) проверенные финансовые ведомости за двухгодичный период 2010–2011 годов;
 - b) исполнение бюджета на двухгодичный период 2012–2013 годов.
18. Сегмент высокого уровня.
19. Заявления организаций-наблюдателей.
20. Прочие вопросы.
21. Завершение работы сессии:
 - a) утверждение доклада Конференции Сторон о работе ее восемнадцатой сессии;
 - b) закрытие сессии.

II. Предлагаемая организация сессий: общий обзор²

1. Утром в понедельник, 26 ноября 2012 года, по случаю открытия Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата в Дохе, Катар, состоится приветственная церемония.
2. Председатель семнадцатой сессии Конференции Сторон (КС) откроет КС 18. КС рассмотрит пункт 1 предварительной повестки дня, а также некоторые вопросы процедурного характера в рамках пункта 2, включая выборы Председателя КС 18, утверждение повестки дня и организацию работы. Заявления не планируются, за исключением заявлений от имени групп. КС надлежащим образом передаст некоторые пункты своей повестки дня на рассмотрение вспомогательных органов. После этого первое заседание будет объявлено закрытым.
3. Затем будет открыта восьмая сессия Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС). КС/СС рассмотрит пункт 1 своей предварительной повестки дня, а также некоторые процедурные вопросы в рамках пункта 2, включая утверждение повестки дня и организацию работы. Заявления не планируются, за исключением заявлений от имени групп. КС/СС надлежащим образом передаст некоторые пункты своей повестки дня на рассмотрение вспомогательных органов. Затем первое заседание будет объявлено закрытым.
4. В связи с КС 18 и КС/СС 8 планируется проведение следующих сессий вспомогательных органов:
 - a) тридцать седьмой сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА);

² Поскольку КС 18 и восьмая сессия Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), будут проводиться в течение одного и того же сессионного периода, данный общий обзор касается обоих совещаний. Для удобства Сторон и наблюдателей текст настоящего общего обзора также содержится в аннотациях к предварительной повестке дня КС/СС 8 (FCCC/CP/CMR/2012/1). Более подробную информацию можно получить на вебсайте РКИКООН.

- b) тридцать седьмой сессии Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО);
- c) второй части семнадцатой сессии Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I согласно Киотскому протоколу;
- d) второй части пятнадцатой сессии Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции (СРГ-ДМС);
- e) первой сессии Специальной рабочей группы по Дурбанской платформе для более активных действий.

5. Поскольку в ходе сессионного периода заседания будут проводить семь органов, время для их проведения будет очень ограниченным, в особенности для контактных групп. В целях максимально эффективного использования времени, имеющегося для переговоров, и обеспечения своевременного закрытия конференции председатели, в консультации со Сторонами, могут предлагать меры и подходы по экономии времени в целях ускорения работы. Такие предложения будут разрабатываться на основе этих консультаций, а также на основе соответствующих представлений и заявлений, сделанных в ходе пленарных заседаний, и с учетом любых предыдущих переговоров и/или выводов.

6. Дальнейшая информация в отношении организации работы КС/18 и КС/СС 8 может быть при необходимости представлена в дополнении к настоящему документу после консультаций с Президиумом.

7. КС и КС/СС проведут в течение первой недели пленарные заседания для рассмотрения тех пунктов своих повесток дня, которые не будут переданы ВОКНТА и/или ВОО.

8. Торжественное открытие сегмента высокого уровня состоится во второй половине дня во вторник, 4 декабря. На это время запланированы и выступления с заявлениями от имени групп. Министрам и другим главам делегаций будет предложено выступить с национальными заявлениями на совместных заседаниях КС и КС/СС в среду, 5 декабря, и в четверг, 6 декабря. Сегмент высокого уровня продлится до пятницы, 7 декабря. Исходя из опыта предыдущих сессий, предполагается провести совместное заседание КС и КС/СС для заявлений организаций-наблюдателей. 7 декабря будут проведены отдельные заседания КС и КС/СС для принятия решений и выводов, подготовленных в ходе текущих сессий.

9. Вследствие ограниченности времени, имеющегося у всех семи органов для проведения заседаний в течение двухнедельного периода, группам предлагается скорректировать время проведения своих совещаний с таким расчетом, чтобы во всех семи органах обсуждения могли начинаться своевременно. Сторонам предлагается максимально эффективно использовать время, отведенное для переговоров, и оперативно завершить рассмотрение соответствующих вопросов, с тем чтобы содействовать своевременному закрытию конференции.

10. В соответствии с выводами, принятыми ВОО на его тридцать второй сессии³, планируется, что все заседания будут заканчиваться в 18 ч. 00 м., в частности для того, чтобы Стороны и региональные группы имели достаточно времени для подготовки к ежедневным заседаниям, но они могут в каких-то кон-

³ FCCC/SBI/2010/10, пункт 165.

кретных случаях в исключительных обстоятельствах продолжаться еще в течение 2–3 часов.

11. На той же сессии ВОО также рекомендовал⁴, чтобы при организации будущих сессионных периодов секретариат по возможности следовал практике одновременного проведения не более чем двух пленарных заседаний и/или заседаний контактных групп, причем общее число одновременно проводимых заседаний, включая неофициальные заседания, не должно превышать шести. Кроме того, он рекомендовал, чтобы секретариат продолжал учитывать при составлении графика заседаний в возможной степени препятствия, с которыми сталкиваются делегации, и избегал конфликтов по аналогичным вопросам.

III. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Открытие сессии

12. КС 18 будет открыта Председателем КС 17 г-жой Маите Нкоана-Машабане, министром международных отношений и сотрудничества Южной Америки.

2. Организационные вопросы

а) Выборы Председателя восемнадцатой сессии Конференции Сторон

13. *Справочная информация.* Председатель КС 17 предложит избрать на должность Председателя КС 18 г-на Абдаллу бен Хамада эль-Атыйу, заместителя премьер-министра Катара. Кандидатура г-на эль-Атыйу была выдвинута азиатско-тихоокеанскими государствами в соответствии с принципом ротации должности Председателя между региональными группами. Он будет также выполнять функции Председателя КС/СС 8.

б) Принятие правил процедуры

14. *Справочная информация.* На КС 17 Стороны постановили продолжать применять проект правил процедуры, содержащийся в документе FCCC/CP/1996/2, за исключением проекта правила 42, и решили, что Председатель продолжит консультации в ходе межсессионного периода и доложит об их результатах КС на ее восемнадцатой сессии в случае каких-либо новых событий⁵.

15. *Меры.* КС, возможно, пожелает принять решение о том, чтобы продолжать применять проект правил процедуры, и предложит Председателю КС 18 провести консультации в попытке добиться принятия этих правил.

FCCC/CP/1996/2

Организационные вопросы: принятие правил процедуры. Записка секретариата

⁴ FCCC/SBI/2010/10, пункт 164.

⁵ FCCC/CP/2011/9, пункт 11.

c) Утверждение повестки дня

16. *Справочная информация.* Секретариат по согласованию с Председателем КС 17 подготовил проект предварительной повестки дня КС 18, принимая во внимание мнения, выраженные Сторонами в ходе ВОО 36, и итоги консультаций с Президиумом.

17. *Меры.* КС будет предложено утвердить свою повестку дня.

<i>FCCC/CP/2012/1</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
-----------------------	--

d) Выборы других должностных лиц, помимо Председателя

18. *Справочная информация.* По просьбе Председателя КС 17 в ходе ВОО 36 были начаты консультации с координаторами региональных групп по вопросу о кандидатах в члены Президиума КС 18 и КС/СС 8. В случае необходимости в ходе сессии будут проведены дальнейшие консультации. Сторонам предлагается учесть решение 36/CP.7 и активно рассмотреть возможность назначения женщин на выборные должности в любом органе, учреждаемом согласно Конвенции.

19. *Меры.* После завершения консультаций КС будет предложено как можно скорее избрать членов Президиума КС 18 и КС/СС 8.

e) Допуск организаций в качестве наблюдателей

20. *Справочная информация.* КС будет иметь в своем распоряжении документ FCCC/CP/2012/2, содержащий перечень организаций, желающих получить доступ в качестве наблюдателей, после его проверки и рассмотрения Президиумом⁶.

21. *Меры.* КС будет предложено рассмотреть данный список и допустить организации в качестве наблюдателей.

<i>FCCC/CP/2012/2</i>	<i>Доступ наблюдателей: организации, обратившиеся с просьбой о допуске в качестве наблюдателей. Записка секретариата</i>
-----------------------	--

f) Организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов

22. *Меры.* КС будет предложено согласовать порядок организации работы сессии, включая предлагаемое расписание заседаний (см. пункты 1–11 выше).

<i>FCCC/CP/2012/1</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
<i>FCCC/SBSTA/2012/3</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
<i>FCCC/SBI/2012/16</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>

⁶ Согласно решению 36/СМР.1 для допуска организаций-наблюдателей на сессии КС и КС/СС используется единый процесс, при этом решения в отношении доступа организаций-наблюдателей принимаются КС.

FCCC/AWGLCA/2012/3	<i>Доклад Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции о работе первой части ее пятнадцатой сессии, состоявшейся в Бонне 15–24 мая 2012 года</i> ⁷
FCCC/ADP/2012/2	<i>Доклад Специальной рабочей группы по Дурбанской платформе для более активных действий о работе первой части ее первой сессии, состоявшейся в Бонне 17–25 мая 2012 года</i> ⁸

г) Сроки и место проведения будущих сессий

23. *Справочная информация.* На КС 18 потребуется принять решение о месте проведения КС 19, которая будет совмещена с КС/СС 9 и пройдет 11–22 ноября 2013 года. На своей тридцать шестой сессии ВОО отметил, что в соответствии с принципом ротации между региональными группами Председателем КС 19 и КС/СС 9 будет представитель восточноевропейских государств. ВОО также обратил внимание на продолжающиеся консультации по поводу места проведения КС 19 и КС/СС 9 и настоятельно рекомендовал Сторонам определиться с этим вопросом, чтобы решение по нему могло быть принято на КС 18⁹.

24. На той же сессии ВОО предложил Сторонам выдвинуть предложения о проведении будущих сессий КС и КС/СС в их странах¹⁰. Что касается других будущих сессионных периодов, то в соответствии с принципом ротации между региональными группами Председателем КС 20 и КС/СС 10 будет представитель государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

25. *Меры.* На своей восемнадцатой сессии КС должна принять решение относительно принимающей страны для КС 19 и КС/СС 9. КС, возможно, также пожелает призвать заинтересованные Стороны представить свои предложения о проведении в их странах КС 20 и КС/СС 10, а также принять меры, которые она сочтет целесообразными.

h) Утверждение доклада о проверке полномочий

26. *Справочная информация.* В соответствии с правилом 19 применяемого проекта правил процедуры полномочия представителей Сторон, а также список заместителей и советников представляются в секретариат не позднее чем через 24 часа после открытия сессии. Все последующие изменения в составе делегаций также доводятся до сведения секретариата. Полномочия даются главой государства, главой правительства или министром иностранных дел, а в отношении региональной организации экономической интеграции – компетентным органом этой организации. Президиум рассматривает полномочия и представит свой доклад о проверке полномочий на утверждение КС (см. правило 20 проекта правил процедуры). Представители будут иметь право временно участвовать в работе сессии до принятия КС решения о признании их полномочий (см. правило 21 проекта правил процедуры). В принятии протокола или иного юридического документа смогут участвовать только Стороны, имеющие действитель-

⁷ Повестку дня пятнадцатой сессии СРГ-ДМС см. в пункте 9 документа FCCC/AWGLCA/2012/3.

⁸ Повестку дня первой сессии СДП см. в пункте 13 документа FCCC/ADP/2012/2.

⁹ FCCC/SBI/2012/15, пункт 236.

¹⁰ FCCC/SBI/2010/10, пункт 160.

ные полномочия. Доклад о проверке полномочий, который должен быть представлен Президиумом, будет вынесен на утверждение КС.

27. *Меры.* КС будет предложено утвердить доклад о проверке полномочий представителей Сторон, участвующих в КС 18. До этого представители смогут участвовать в работе сессии временно.

3. Доклады вспомогательных органов

a) Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам

28. *Справочная информация.* Доклад Председателя ВОКНТА о работе тридцать седьмой сессии будет включать любые рекомендации в отношении проектов решений или выводов, предназначенных для утверждения на восемнадцатой сессии КС в связи с работой, проведенной ВОКНТА на основе повесток дня, утвержденных на тридцать шестой (FCCC/SBSTA/2012/2) и тридцать седьмой сессиях ВОКНТА (FCCC/SBSTA/2012/3).

29. В докладе Председателя ВОКНТА будут рассмотрены, в частности, вопросы, связанные с проблемами, которые было решено рассмотреть на КС 18.

30. *Меры.* КС будет предложено принять к сведению доклад ВОКНТА о работе его тридцать шестой сессии. Председатель ВОКНТА также доложит КС о тридцать седьмой сессии ВОКНТА.

FCCC/SBSTA/2012/2	<i>Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его тридцать шестой сессии, состоявшейся в Бонне 14–25 мая 2012 года</i>
-------------------	--

b) Доклад Вспомогательного органа по осуществлению

31. *Справочная информация.* Доклад Председателя ВОО о работе тридцать седьмой сессии ВОО будет включать любые рекомендации в отношении проектов решений или выводов, предназначенных для утверждения на восемнадцатой сессии КС в связи с работой, проведенной ВОО на основе повесток дня, утвержденных на тридцать шестой (FCCC/SBI/2012/15) и тридцать седьмой сессиях ВОО (FCCC/SBI/2012/16).

32. В докладе Председателя ВОО будут рассмотрены, в частности, вопросы, связанные с проблемами, которые было решено рассмотреть на КС 18.

33. *Меры.* КС/СС будет предложено принять к сведению доклад ВОО о работе его тридцать шестой сессии. Председатель ВОО также доложит КС о тридцать седьмой сессии ВОО.

FCCC/SBI/2012/15 и Add.1 и 2	<i>Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его тридцать шестой сессии, состоявшейся в Бонне 14–25 мая 2012 года</i>
---------------------------------	--

4. Доклад Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции

34. *Справочная информация.* КС на своей тринадцатой сессии учредила СРГ-ДМС для осуществления всеобъемлющего процесса создания условий для пол-

ного, эффективного и устойчивого осуществления Конвенции на основе принятия долгосрочных мер сотрудничества в настоящий период времени, вплоть до 2012 года и после него в целях достижения согласованных результатов и принятия решения на ее пятнадцатой сессии¹¹.

35. На своих шестнадцатой и семнадцатой сессиях соответственно КС приняла решение 1/CP.16 (Канкунские договоренности)¹² и решение 2/CP.17 об итогах работы СРГ-ДМС.

36. Кроме того, в решении 1/CP.17 КС постановила продлить мандат СРГ-ДМС на один год, с тем чтобы она продолжила свою работу и достигла согласованных результатов в соответствии с решением 1/CP.13 (Балийский план действий) на основе решений, принятых на шестнадцатой, семнадцатой и восемнадцатой сессиях КС, после чего деятельность СРГ-ДМС прекращается¹³.

37. *Меры.* КС будет предложено рассмотреть результаты работы СРГ-ДМС с целью их утверждения.

<i>FCCC/CP/2011/9/Add.1</i>	<i>Доклад Конференции Сторон о работе ее семнадцатой сессии, состоявшейся в Дурбане 28 ноября – 11 декабря 2011 года. Добавление. Часть два: меры, принятые Конференцией Сторон на ее семнадцатой сессии</i>
<i>FCCC/CP/2010/7/Add.1</i>	<i>Доклад Конференции Сторон о работе ее шестнадцатой сессии, состоявшейся в Канкуне 29 ноября – 10 декабря 2010 года. Добавление. Часть два: меры, принятые Конференцией Сторон на ее шестнадцатой сессии</i>
<i>FCCC/AWGLCA/2012/3</i>	<i>Доклад Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции о работе первой части ее пятнадцатой сессии, состоявшейся в Бонне 15–24 мая 2011 года</i>
<i>FCCC/AWGLCA/2011/14</i>	<i>Доклад Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции о работе третьей и четвертой частей ее четырнадцатой сессии, состоявшихся в Панаме 1–7 октября 2011 года и Дурбане 29 ноября – 10 декабря 2011 года</i>

¹¹ Решение 1/CP.13 (Балийский план действий, пункты 1 и 2). На своей пятнадцатой сессии КС постановила продлить мандат СРГ-ДМС, с тем чтобы она могла продолжить свою работу в целях представления ее результатов КС для утверждения на ее шестнадцатой сессии (решение 1/CP.15, пункт 1).

¹² В этом решении КС также просила СРГ-ДМС продолжить ее работу и представить результаты на рассмотрение КС на ее семнадцатой сессии (решение 1/CP.16, пункты 143 и 144).

¹³ Решение 1/CP.17, пункт 1.

5. Доклад Специальной группы по Дурбанской платформе для более активных действий

38. *Справочная информация.* Своим решением 1/CP.17 КС начала процесс разработки протокола, иного правового акта или имеющего юридическую силу согласованного итогового документа согласно Конвенции, применимого ко всем Сторонам, в рамках СДП, учрежденной этим же решением.

39. В решении 1/CP.17 КС также постановила, что СДП планирует свою работу в первой половине 2012 года, в том числе, среди прочего, по вопросам предотвращения изменения климата, адаптации, финансов, разработки и передачи технологий, транспарентности действий и поддержки и укрепления потенциала, основываясь на представлениях Сторон и соответствующей технической, социальной и экономической информации и экспертных знаниях.

40. Тем же решением КС инициировала разработку плана работы по повышению амбициозности в деятельности по предотвращению изменения климата с целью выявления и изучения возможных вариантов в отношении диапазона действий, способных ликвидировать разрыв в амбициозности для обеспечения того, чтобы все Стороны прилагали максимально возможные усилия по предотвращению изменения климата.

41. Кроме того, в ходе первой части ее первой сессии СДП согласовала рассчитанную на многие годы договоренность в отношении состава ее Бюро и приняла решение препроводить эту договоренность на утверждение КС на ее семнадцатой сессии¹⁴.

42. *Меры.* КС будет предложено рассмотреть доклад СДП о ходе ее работы в 2012 году. КС будет также предложено одобрить договоренность по составу Бюро СДП, о которой упоминалось выше в пункте 41, и принять любые дополнительные меры, которые она сочтет целесообразными.

<i>FCCC/CP/2011/9/Add.1</i>	<i>Доклад Конференции Сторон о работе ее семнадцатой сессии, состоявшейся в Дурбане 28 ноября – 11 декабря 2011 года. Добавление. Часть два: меры, принятые Конференцией Сторон на ее семнадцатой сессии</i>
<i>FCCC/ADP/2012/2</i>	<i>Доклад Специальной рабочей группы по Дурбанской платформе для более активных действий о работе первой части ее первой сессии, состоявшейся в Бонне 17–25 мая 2012 года</i>
<i>FCCC/ADP/2012/MISC.1 и Add.1</i>	<i>Мнения о возможных вариантах и путях дальнейшего повышения уровня амбициозности. Представления Сторон</i>
<i>FCCC/ADP/2012/MISC.2</i>	<i>Мнения о возможных вариантах и путях дальнейшего повышения уровня амбициозности. Представления межправительственных организаций</i>
<i>FCCC/ADP/2012/MISC.3 и Add.1</i>	<i>Мнения о плане работы для Специальной рабочей группы по Дурбанской платформе для более активных действий. Представления Сторон</i>

¹⁴ FCCC/ADP/2012/2, пункт 7 и приложение I.

6. Рассмотрение предложений Сторон согласно статье 17 Конвенции

43. *Справочная информация.* В статье 17 Конвенции установлены процедуры для принятия протоколов к Конвенции. В соответствии со статьей 17 Конвенции Стороны представили шесть предложений. В 2009 году было представлено пять предложений, которые были доведены до сведения Сторон и сигнатариев к 6 июня 2009 года и направлены для информации Депозитарию 25 июня 2009 года. Одно предложение было представлено в 2010 году и доведено до сведения Сторон и сигнатариев Конвенции 28 мая 2010 года, а также направлено для информации Депозитарию 17 июня 2010 года.

44. На своей семнадцатой сессии КС приняла решение включить этот пункт в предварительную повестку дня КС 18 в соответствии с правилами 10 с) и 16 применяемого проекта правил процедуры¹⁵.

45. *Меры.* КС будет предложено рассмотреть перечисленные ниже предложения и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми.

<i>FCCC/CP/2009/3</i>	<i>Проект протокола к Конвенции, подготовленный правительством Японии для принятия на пятнадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/CP/2009/4</i>	<i>Проект протокола к Конвенции, представленный правительством Тувалу согласно статье 17. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/CP/2009/5</i>	<i>Проект протокола к Конвенции, подготовленный правительством Австралии для принятия на пятнадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/CP/2009/6</i>	<i>Проект протокола к Конвенции, подготовленный правительством Коста-Рики для принятия на пятнадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/CP/2009/7</i>	<i>Проект соглашения об осуществлении согласно Конвенции, подготовленный правительством Соединенных Штатов Америки для принятия на пятнадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/CP/20010/3</i>	<i>Предлагаемый протокол к Конвенции, представленный Гренадой для принятия на шестнадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата</i>

¹⁵ FCCC/CP/2011/1, пункт 41.

7. Рассмотрение предложений Сторон о внесении поправок в Конвенцию согласно статье 15

46. *Справочная информация.* В статье 15 Конвенции изложены процедуры внесения поправок в Конвенцию. В соответствии со статьей 15 Стороны представили на рассмотрение КС 17 два предложения.

a) Предложение Российской Федерации о внесении поправки в пункт 2 f) статьи 4 Конвенции

47. Письмом от 24 мая 2011 года Российская Федерация препроводила в секретариат текст предложения о внесении поправки в пункт 2 f) статьи 4 Конвенции. Секретариат довел это предложение до сведения Сторон и сигнатариев Конвенции за шесть месяцев до начала КС 17 и направил его для информации Депозитарию 22 июня 2011 года.

48. На своей семнадцатой сессии КС рассмотрела это предложение и постановила включить соответствующий пункт в предварительную повестку дня КС 18 в соответствии с правилами 10 с) и 16 применяемого проекта правил процедуры.

49. *Меры.* КС будет предложено рассмотреть это предложение и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми.

FCCC/CP/2011/5

Предложение Российской Федерации о внесении поправки в пункт 2 f) статьи 4 Конвенции. Записка секретариата

b) Предложение Папуа-Новой Гвинеи и Мексики о внесении поправок в статьи 7 и 18 Конвенции

50. Письмом от 26 мая 2011 года Папуа-Новая Гвинея и Мексика препроводили в секретариат текст предложения о внесении поправок в статьи 7 и 18 Конвенции. Секретариат довел это предложение до сведения Сторон и сигнатариев Конвенции за шесть месяцев до начала КС 17 и направил его для информации Депозитарию 22 июня 2011 года.

51. На своей семнадцатой сессии КС рассмотрела это предложение. Председатель отметил, что получено пересмотренное предложение¹⁶, и КС постановила включить соответствующий пункт в предварительную повестку дня КС 18 в соответствии с правилами 10 с) и 16 применяемого проекта правила процедуры.

52. *Меры.* КС будет предложено рассмотреть данное предложение и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми.

FCCC/CP/2011/4/Rev.1

Пересмотренное предложение Папуа-Новой Гвинеи и Мексики о внесении поправок в статьи 7 и 18 Конвенции. Записка секретариата.

¹⁶ FCCC/CP/2011/4/Rev.1.

8. Доклад Комитета по адаптации

53. *Справочная информация.* В решении 1/CP.16 КС постановила учредить Канкунские рамки для адаптации. В связи с этим в том же решении КС также постановила учредить Комитет по адаптации в целях поощрения осуществления более активных действий по адаптации согласованным образом согласно Конвенции.

54. В решении 2/CP.17 КС постановила, что Комитет по адаптации будет функционировать под руководством КС, которая должна определять его политику согласно соответствующим решениям, и будет подотчетен ей. Она также просила Комитет ежегодно представлять КС через вспомогательные органы доклады, в том числе о своей деятельности, выполнении своих функций, руководящих указаниях, рекомендациях и о другой соответствующей информации, связанной с его работой, а также, в надлежащих случаях, о дальнейших действиях, которые могут потребоваться согласно Конвенции, для рассмотрения КС.

55. КС также просила Комитет по адаптации в ходе первого года его деятельности разработать трехгодичный план своей работы, который должен включать знаковые этапы, виды деятельности, результаты и потребности в ресурсах, в соответствии с его согласованными функциями, используя методы работы, перечисленные в пункте 94 решения 2/CP.17, с учетом ориентировочного списка видов деятельности, включенного в приложение V, для его утверждения КС на ее восемнадцатой сессии.

56. *Меры.* КС будет предложено передать этот подпункт ВОКНТА и ВОО, с тем чтобы они рассмотрели его и рекомендовали проекты решений или выводов для принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

FCCC/SB/2012/3

Доклад Комитета по адаптации

9. Разработка и передача технологий и создание Механизма по технологиям

а) Доклад Исполнительного комитета по технологиям

57. *Справочная информация.* См. предварительную повестку дня и аннотации для ВОКНТА 37 (FCCC/SBSTA/2012/3) и предварительную повестку дня и аннотации для ВОО 37 (FCCC/SBI/2012/16).

58. *Меры.* КС будет предложено передать этот подпункт ВОКНТА и ВОО, с тем чтобы они рассмотрели его и рекомендовали проекты решений или выводов для принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

FCCC/SB/2012/2

Доклад о деятельности Исполнительного комитета по технологиям и о выполнении им своих функций за 2012 год

б) Вопросы, касающиеся Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата: отбор принимающей организации и учреждение консультативного совета

59. *Справочная информация.* См. предварительную повестку дня и аннотации для ВОО 37 (FCCC/SBI/2012/16).

60. *Меры.* КС будет предложено передать этот подпункт ВОО, с тем чтобы он рассмотрел его и рекомендовал проекты решений или выводов для принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

FCCC/SBI/2012/30

Доклад об обсуждении ключевых элементов соглашения с потенциальной принимающей стороной Центра по технологиям, связанным с изменением климата. Записка секретариата

10. Второе рассмотрение адекватности пункта 2 а) и б) статьи 4 Конвенции¹⁷

61. *Справочная информация.* Пункт 2 d) статьи 4 Конвенции предусматривает, что второе рассмотрение адекватности пункта 2 а) и б) статьи 4 должно быть произведено не позднее 31 декабря 1998 года. На КС 4 Председатель проинформировал Стороны о том, что достичь каких-либо согласованных выводов или решений по этому вопросу оказалось невозможным. В ходе рассмотрения предварительной повестки дня КС 5 Группа 77 и Китай предложили изменить название данного пункта на следующее: "Рассмотрение адекватности осуществления пункта 2 а) и б) статьи 4 Конвенции". Поскольку по этому предложению не было достигнуто согласия, КС утвердила повестку дня указанной сессии, отложив рассмотрение данного пункта повестки дня. На последующих сессиях КС он включался в предварительную повестку дня КС с примечанием, отражающим поправку, предложенную Группой 77 и Китаем на КС 5. На этих предыдущих сессиях повестка дня утверждалась с тем условием, что рассмотрение данного пункта откладывается, и Председатель проводил консультации по этому вопросу и сообщал Сторонам об итогах своих консультаций.

62. На КС 17 рассмотрение этого пункта было отложено, и в соответствии с правилом 16 применяемого проекта правил процедуры он будет рассмотрен на КС 18.

63. *Меры.* КС будет предложено рассмотреть данный пункт повестки дня и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми.

¹⁷ Стороны, возможно, помнят, что на КС 4 "не удалось достичь каких-либо согласованных выводов или решений" по данному вопросу (FCCC/CP/1998/16, пункт 64). Поэтому этот пункт был включен в предварительную повестку дня пятой сессии КС в соответствии с правилами 10 с) и 16 применяемого проекта правил процедуры. На своей пятой сессии КС не смогла принять никакого вывода по данному вопросу (FCCC/CP/1999/6, пункт 18), и в соответствии с правилами 10 с) и 16 применяемого проекта правил процедуры данный пункт был включен в предварительную повестку дня шестой–двенадцатой сессий КС включительно вместе с примечанием, отражающим предложение Группы 77 и Китая изменить формулировку данного пункта на следующую: "Рассмотрение адекватности осуществления пункта 2 а) и б) статьи 4 Конвенции". По предложению Председателя и на основе рекомендации, вынесенной ВОО, на КС 14 было решено отложить рассмотрение данного пункта до КС 16 (FCCC/CP/2008/7, пункт 10). На своей шестнадцатой сессии КС, основываясь на предложении Председателя, отложила рассмотрение этого пункта в соответствии с правилом 13 применяемого проекта правил процедуры. Поскольку на КС 17 вопрос о рассмотрении данного пункта остался открытым, в соответствии с правилом 16 применяемого проекта правил процедуры данный пункт будет рассмотрен на КС 18.

11. Вопросы, касающиеся финансирования

а) Программа работы по долгосрочному финансированию

64. *Справочная информация.* В решении 2/CP.17 КС постановила осуществить программу работы в области долгосрочного финансирования в 2012 году, включая проведение рабочих совещаний, для достижения прогресса в области долгосрочного финансирования в контексте пунктов 97–101 решения 1/CP.16¹⁸. В адрес двух ответственных за программу работы сопредседателей, которые были назначены Председателем КС, была высказана просьба подготовить доклад о рабочих совещаниях для рассмотрения КС на ее восемнадцатой сессии¹⁹.

65. В процессе выполнения программы работы сопредседатели провели ряд консультаций со Сторонами и соответствующими международными организациями, созвали два рабочих совещания и запросили мнения относительно долгосрочного финансирования с использованием вебсредств²⁰.

66. *Меры.* КС будет предложено рассмотреть доклад сопредседателей и принять решение о последующих шагах.

FCCC/CP/2012/3

Доклад о рабочих совещаниях, посвященных программе работы в области долгосрочного финансирования. Записка сопредседателей

б) Доклад Постоянного комитета

67. *Справочная информация.* В своем решении 1/CP.16 КС постановила учредить под эгидой КС Постоянный комитет²¹ для оказания содействия КС в выполнении ее функций в отношении финансового механизма Конвенции в целях повышения согласованности и координации в деле предоставления финансовых средств в связи с изменением климата, рационализации финансового механизма, мобилизации финансовых ресурсов, а также измерения, отражения в отчетности и проверки поддержки, предоставляемой Сторонам, являющимся развивающимися странами.

68. В решении 2/CP.17 КС еще конкретнее определила роли и функции Постоянного комитета²². Она постановила, что Постоянный комитет на каждой очередной сессии КС представляет на ее рассмотрение доклад и рекомендации по всем аспектам своей работы²³. Кроме того, она просила Постоянный комитет разработать программу работы, основанную на мероприятиях, изложенных в пункте 121 решения 2/CP.17, для представления КС на ее восемнадцатой сессии²⁴.

69. *Меры.* КС будет предложено рассмотреть доклад Постоянного комитета, включая его рекомендации и программу работы, и принять решение, которое он сочтет необходимым.

¹⁸ Решение 2/CP.17, пункт 127.

¹⁹ Решение 2/CP.17, пункт 131.

²⁰ <http://unfccc.int/cooperation_support/financial_mechanism/long-term_finance/items/6814.php>.

²¹ Решение 1/CP.16, пункт 112.

²² Решение 2/CP.17, пункты 120–125 и приложение VI.

²³ Решение 2/CP.17, пункт 120.

²⁴ Решение 2/CP.17, пункт 123.

FCCC/CP/2012/4

Доклад Постоянного комитета для Конференции Сторон

- с) Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Зеленого климатического фонда

70. *Справочная информация.* Решением 3/CP.17 КС утвердила руководящий документ Зеленого климатического фонда (ЗКФ)²⁵. Совет ЗКФ будет ежегодно представлять КС свой доклад о его деятельности.

71. В том же решении КС просила Совет принять решение о принимающей стране для одобрения КС на ее восемнадцатой сессии²⁶.

72. *Меры.* КС будет предложено рассмотреть доклад Совета ЗКФ и предпринять действия, которые она сочтет целесообразными. КС будет также предложено одобрить решение Совета ЗКФ относительно принимающей страны.

FCCC/CP/2012/5

Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон. Записка секретариата

- д) Договоренности между Конференцией Сторон и Зеленым климатическим фондом

73. *Справочная информация.* В решении 3/CP.17 КС постановила назначить ЗКФ в качестве оперативного органа финансового механизма Конвенции согласно статье 11 Конвенции – при этом между КС и ЗКФ на восемнадцатой сессии КС должны быть заключены соглашения для обеспечения того, чтобы он был подотчетен КС и функционировал под ее руководством, – для оказания поддержки проектам, программам, политике и другим видам деятельности в Сторонах, являющихся развивающимися странами²⁷.

74. *Меры.* КС будет предложено принять решение по договоренностям с учетом доклада ЗКФ.

FCCC/CP/2012/5

Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон. Записка секретариата

- е) Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Глобального экологического фонда

75. *Справочная информация.* См. предварительную повестку дня и аннотации для ВОО 37 (FCCC/SBI/2012/16).

76. *Меры.* КС будет предложено передать этот подпункт ВОО, с тем чтобы он рассмотрел его и рекомендовал проекты решений или выводов для принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

FCCC/CP/2012/6

Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон. Записка секретариата

²⁵ Решение 3/CP.17, пункт 2.

²⁶ Решение 3/CP.17, пункт 13.

²⁷ Решение 3/CP.17, пункт 3.

FCCC/SBI/2012/MISC.10	<i>Мнения и рекомендации Сторон относительно элементов, которые должны быть приняты во внимание при разработке руководящих указаний для Глобального экологического фонда. Представления Сторон</i>
-----------------------	--

f) Дальнейшие руководящие указания для Фонда для наименее развитых стран

77. *Справочная информация.* См. предварительную повестку дня и аннотации для ВОО 37 (FCCC/SBI/2012/16).

78. *Меры.* КС будет предложено передать этот подпункт ВОО, с тем чтобы он рассмотрел его и рекомендовал проекты решений или выводов, которые он сочтет необходимыми, для принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

FCCC/SBI/2012/27	<i>Доклад о работе двадцать второго совещания Группы экспертов по наименее развитым странам. Записка секретариата</i>
FCCC/SBI/2012/INF.13	<i>Сводный доклад о достигнутом прогрессе в осуществлении программы работы в интересах наименее развитых стран, включая обновление и осуществление национальных программ действий в области адаптации, в котором приняты во внимание информация Глобального экологического фонда и его учреждений, представления, упомянутые в пункте 5 решения 5/CP.16, доклады Группы экспертов по наименее развитым странам и другие соответствующие источники информации. Записка секретариата</i>
FCCC/SBI/2012/MISC.12	<i>Информация Сторон о накопленном ими опыте в осуществлении программы работы в интересах наименее развитых стран, включая обновление и осуществление национальных программ действий в области адаптации, и в получении доступа к финансированию по линии Фонда для наименее развитых стран. Представления Сторон</i>
FCCC/SBI/2012/MISC.13	<i>Представления Глобального экологического фонда, учреждений системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций по вопросу о том, каким образом они могут оказать дальнейшую поддержку осуществлению остальных элементов программы работы в интересах наименее развитых стран, помимо национальных программ действий в области адаптации. Представления Глобального экологического фонда, учреждений системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций</i>
FCCC/CP/2012/6	<i>Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон. Записка секретариата</i>

12. Национальные сообщения

а) Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

79. *Справочная информация.* См. предварительную повестку дня и аннотации для ВОО 37 (FCCC/SBI/2012/16).

80. Кроме того, на своей тридцать шестой сессии ВОО рекомендовал проект решения по этому вопросу для принятия КС на ее восемнадцатой сессии²⁸.

81. *Меры.* КС будет предложено передать этот подпункт ВОО, с тем чтобы он рассмотрел его и рекомендовал проекты решений или выводов для принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

82. КС будет также предложено принять рекомендованный проект решения, о котором упоминалось выше в пункте 80.

б) Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

83. *Справочная информация.* См. предварительную повестку дня и аннотации для ВОО 37 (FCCC/SBI/2012/16).

84. *Меры.* КС будет предложено передать этот подпункт ВОО, с тем чтобы он рассмотрел его и рекомендовал проекты решений или выводов для принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

13. Укрепление потенциала согласно Конвенции

85. *Справочная информация.* См. предварительную повестку дня и аннотации для ВОО 37 (FCCC/SBI/2012/16).

86. Кроме того, на своей тридцать шестой сессии ВОО рекомендовал проект решения по этому вопросу для принятия КС на ее восемнадцатой сессии²⁹.

87. *Меры.* КС будет предложено передать этот пункт ВОО, с тем чтобы он рассмотрел его и рекомендовал проекты решений или выводов для принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

88. КС будет также предложено принять рекомендованный проект решения, о котором упоминалось выше в пункте 86.

14. Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции

а) Осуществление Буэнос-Айресской программы работы в области адаптации и мер реагирования (решение 1/CP.10)

89. *Справочная информация.* См. предварительную повестку дня и аннотации для ВОКНТА 37 (FCCC/SBSTA/2012/3) и предварительную повестку дня и аннотации для ВОО 37 (FCCC/SBI/2012/16).

90. *Меры.* КС будет предложено передать этот подпункт на рассмотрение ВОКНТА и ВОО. Во исполнение пункта 23 решения 1/CP.10 ВОКНТА рассмотрит вопросы, связанные с Найробийской программой работы в области воздействия изменения климата, уязвимости и адаптации. ВОО рассмотрит другие ас-

²⁸ FCCC/SBI/2012/15/Add.1.

²⁹ FCCC/SBI/2012/15/Add.1.

пекты осуществления решения 1/CP.10, связанные с неблагоприятным воздействием изменения климата и воздействием мер реагирования.

b) Вопросы, касающиеся наименее развитых стран

91. *Справочная информация.* См. предварительную повестку дня и аннотации для ВОО 37 (FCCC/SBI/2012/16).

92. *Меры.* КС будет предложено передать этот подпункт ВОО, с тем чтобы он рассмотрел его и рекомендовал проекты решений и выводов для принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

15. Статья 6 Конвенции

93. *Справочная информация.* См. предварительную повестку дня и аннотации для ВОО 37 (FCCC/SBI/2012/16).

94. *Меры.* КС будет предложено передать этот пункт ВОО, с тем чтобы он рассмотрел его и рекомендовал проекты решений или выводов для принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

16. Другие вопросы, переданные вспомогательными органами на рассмотрение Конференции Сторон

95. *Справочная информация.* В рамках данного пункта могут быть рассмотрены любые другие связанные с Конвенцией вопросы, переданные вспомогательными органами на рассмотрение КС, включая проекты решений и выводов, подготовленные на тридцать седьмых сессиях ВОКНТА и ВОО.

96. *Меры.* КС будет предложено принять касающиеся Конвенции проекты решений и выводов, которые были препровождены ей ВОКНТА или ВОО на их тридцать седьмых сессиях.

17. Административные, финансовые и институциональные вопросы

a) Проверенные финансовые ведомости за двухгодичный период 2010–2011 годов

97. *Справочная информация.* См. предварительную повестку дня и аннотации для ВОО 37 (FCCC/SBI/2012/16).

98. *Меры.* КС будет предложено передать этот подпункт ВОО, с тем чтобы он рассмотрел его и рекомендовал проекты решений или выводов для принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

b) Исполнение бюджета на двухгодичный период 2012–2013 годов

99. *Справочная информация.* См. предварительную повестку дня и аннотации для ВОО 37 (FCCC/SBI/2012/16).

100. *Меры.* КС будет предложено передать этот подпункт ВОО, с тем чтобы он рассмотрел его и рекомендовал проекты решений или выводов для принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

18. Сегмент высокого уровня

101. Торжественное открытие сегмента высокого уровня состоится во второй половине дня во вторник, 4 декабря. В ходе этого сегмента в среду, 5 декабря, и четверг, 6 декабря, на совместных заседаниях КС и КС/СС будут заслушаны национальные заявления. Сегмент высокого уровня продлится до пятницы, 7 декабря.

102. На своей тридцать шестой сессии ВОО согласился с необходимостью принятия организационных мер для того, чтобы на совместных заседаниях КС и КС/СС в ходе сегмента высокого уровня министры и другие главы делегаций³⁰ могли выступить с краткими национальными заявлениями – при рекомендуемом ограничении их продолжительности тремя минутами – и чтобы представители межправительственных организаций и неправительственных организаций также могли выступить с краткими заявлениями, которые рекомендуется ограничить двумя минутами³¹. Будут активно поощряться заявления от имени групп при том условии, что другие члены групп с заявлениями выступать не будут, и в этом случае для них будет предоставлено дополнительное время. Полные тексты официальных заявлений будут размещены на вебсайте РКИКООН и на портале документов Комплексной системы экологичной оптимизации бумажного документооборота (КСЭОБД) Организации Объединенных Наций, а в виде бумажных документов на пленарных заседаниях в ходе сегмента высокого уровня распространяться не будут. Сторонам, представители которых будут выступать в ходе сегмента высокого уровня, адресуется просьба направить по электронной почте копии текстов заявлений по адресу <PaperSmart@un.org> или представить их печатный экземпляр в приемный пункт КСЭОБД в зале пленарных заседаний.

103. Запись в список ораторов будет открыта со среды, 3 октября, до пятницы, 9 ноября³². Информация о списке ораторов, включая регистрационный бланк, будет включена в уведомление о сессиях для Сторон.

104. Дополнительная информация о сегменте высокого уровня будет представлена в добавлении к настоящему документу после ее рассмотрения Президиумом и правительством страны, принимающей КС 18 и КС/СС 8.

19. Заявления организаций-наблюдателей

105. Представителям межправительственных организаций и неправительственных организаций будет предложено выступить на совместном заседании КС и КС/СС в ходе сегмента высокого уровня. Дополнительная информация будет представлена позднее.

20. Прочие вопросы

106. В рамках данного пункта будут рассмотрены любые другие вопросы, которые нужно довести до сведения КС.

³⁰ Заявления могут быть также сделаны другими представителями высокого уровня.

³¹ FCCC/SBI/2012/15, пункт 233.

³² С просьбами в отношении этого списка можно обращаться в Канцелярию по внешним связям секретариата РКИКООН по телефону (+49 228 815 1611 или 815 1306), факсу (+49 228 815 1999) или электронной почте (<sessions@unfccc.int>).

21. Завершение работы сессии

a) Утверждение доклада Конференции Сторон о работе ее восемнадцатой сессии

107. *Справочная информация.* В конце сессии для утверждения КС будет подготовлен проект доклада о работе сессии.

108. *Меры.* КС будет предложено утвердить проект доклада и уполномочить Докладчика завершить подготовку доклада после сессии под руководством Председателя и при содействии секретариата.

b) Закрытие сессии

109. Председатель объявит сессию закрытой.

Приложение

Документы, представляемые Конференции Сторон на ее восемнадцатой сессии

Документы, подготовленные для сессии

FCCC/CP/2012/1	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/CP/2012/2	Допуск наблюдателей: организации, обратившиеся с просьбой о допуске в качестве наблюдателей. Записка секретариата
FCCC/CP/2012/3	Доклад о рабочих совещаниях, посвященных программе работы в области долгосрочного финансирования. Записка сопредседателей
FCCC/CP/2012/4	Доклад Постоянного комитета для Конференции Сторон
FCCC/CP/2012/5	Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон. Записка секретариата
FCCC/CP/2012/6	Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон. Записка секретариата

Другие документы, которые будут иметься на сессии

FCCC/CP/1996/2	Организационные вопросы: принятие правил процедуры. Записка секретариата
FCCC/CP/2009/3	Проект протокола к Конвенции, подготовленный правительством Японии для принятия на пятнадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата
FCCC/CP/2009/4	Проект протокола к Конвенции, представленный правительством Тувалу согласно статье 17 Конвенции. Записка секретариата
FCCC/CP/2009/5	Проект протокола к Конвенции, подготовленный правительством Австралии для принятия на пятнадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата
FCCC/CP/2009/6	Проект протокола к Конвенции, подготовленный правительством Коста-Рики для принятия на пятнадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата

FCCC/CP/2009/7	Проект соглашения об осуществлении Конвенции, подготовленный правительством Соединенных Штатов Америки для принятия на пятнадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата
FCCC/CP/2010/3	Предлагаемый протокол к Конвенции, представленный Гренадой для принятия на шестнадцатой сессии Конференции Сторон
FCCC/CP/2010/7/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее шестнадцатой сессии, состоявшейся в Канкуне 29 ноября – 10 декабря 2010 года. Добавление. Часть вторая: меры, принятые Конференцией Сторон на ее шестнадцатой сессии. Записка секретариата
FCCC/CP/2011/5	Предложение Российской Федерации о внесении поправки в пункт 2 f) статьи 4 Конвенции. Записка секретариата
FCCC/CP/2011/4/Rev.1	Пересмотренное предложение Папуа-Новой Гвинеи и Мексики о внесении поправок в статьи 7 и 18 Конвенции. Записка секретариата
FCCC/CP/2011/9/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее семнадцатой сессии, состоявшейся в Дурбане 28 ноября – 11 декабря 2011 года
FCCC/SB/2012/2	Доклад о деятельности Исполнительного комитета по технологиям и о выполнении им своих функций за 2012 год
FCCC/SB/2012/3	Доклад Комитета по адаптации
FCCC/SBSTA/2012/2	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его тридцать шестой сессии, состоявшейся в Бонне 14–25 мая 2012 года
FCCC/SBSTA/2012/3	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата
FCCC/SBI/2012/15 и Add.1 и 2	Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его тридцать шестой сессии, состоявшейся в Бонне 14–25 мая 2012 года
FCCC/SBI/2012/16	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретариата
FCCC/SBI/2012/27	Доклад о работе двадцать второго совещания Группы экспертов по наименее развитым странам. Записка секретариата

FCCC/SBI/2012/30	Доклад об обсуждении ключевых элементов соглашения с потенциальной принимающей стороной для Центра по технологиям, связанным с изменением климата. Записка секретариата
FCCC/SBI/2012/INF.13	Сводный доклад о достигнутом прогрессе в осуществлении программы работы в интересах наименее развитых стран, включая обновление и осуществление национальных программ действий в области адаптации, в котором приняты во внимание информация Глобального экологического фонда и его учреждений, представления, упомянутые в пункте 5 решения 5/CP.16, доклады Группы экспертов по наименее развитым странам и другие соответствующие источники информации. Записка секретариата
FCCC/SBI/2012/MISC.10	Мнения и рекомендации Сторон относительно элементов, которые должны учитываться при разработке руководящих указаний для Глобального экологического фонда. Представления Сторон
FCCC/SBI/2012/MISC.12	Информация Сторон о накопленном ими опыте в осуществлении программы работы в интересах наименее развитых стран, включая обновление и осуществление национальных программ действий в области адаптации, и в получении доступа к финансированию по линии Фонда для наименее развитых стран. Представления Сторон
FCCC/SBI/2012/MISC.13	Представления Глобального экологического фонда, учреждений системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций по вопросу о том, каким образом они могут оказать дальнейшую поддержку осуществлению остальных элементов программы работы в интересах наименее развитых стран, помимо национальных программ действий в области адаптации. Представления Глобального экологического фонда, учреждений системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций
FCCC/AWGLCA/2012/3	Доклад Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции о работе первой части ее пятнадцатой сессии, состоявшейся в Бонне 15–24 мая 2011 года

FCCC/AWGLCA/2011/14	Доклад Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции о работе третьей и четвертой частей ее четырнадцатой сессии, состоявшихся в Панаме 1–7 октября 2011 года и Дурбане 29 ноября – 10 декабря 2011 года
FCCC/ADP/2012/2	Доклад Специальной рабочей группы по Дурбанской платформе для более активных действий о работе первой части ее первой сессии, состоявшейся в Бонне 17–25 мая 2012 года
FCCC/ADP/2012/MISC.1 и Add.1	Мнения о возможных вариантах и путях дальнейшего повышения уровня амбициозности. Представления Сторон
FCCC/ADP/2012/MISC.2	Мнения о возможных вариантах и путях дальнейшего повышения уровня амбициозности. Представление межправительственных организаций
FCCC/ADP/2012/MISC.3 и Add.1	Мнения о плане работы для Специальной рабочей группы по Дурбанской платформе для более активных действий. Представления Сторон
